

CAVELIER

ABOGADOS

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

WEB SITE: www.cavelier.com
E-MAIL: cavelier@cavelier.com

TELEFONO: (57) (1) 347-3611

TELEFAX: (57) (1) 211-8650 (57) (1) 547-3170

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 03107046 00000002

Folios: 13

Fecha (MM): 2004-03-16 17:51:29

Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE INICI 229 COMPLET

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite: 011
Evento: 379
Actuación: 329

Referencia : Expediente No. 03.107.046
Asunto : Solicitud de patente para "DERIVADOS DE
BENZOXAZEPINA Y SU USO COMO ESTIMULADORES
DEL RECEPTOR AMPA"
Solicitante : AKZO NOBEL N.V.
Fecha de Solicitud : 4 de Diciembre de 2003

Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, atentamente presento junto con este escrito los documentos en que consta la cesión del derecho a la patente otorgado por los inventores al solicitante, debidamente legalizados, junto con sus respectivas traducciones oficiales.

Atentamente solicito que se continúe con su tramitación.

Bogotá, 16 MAR. 2004

Señora Jefe



EMILIO FERRERO
T.P.A No. 31.929



COLO 11214-841-010-6
PRP/PRP/ID-000297/WPC11214

146



**CONSULADO GENERAL DE COLOMBIA
MONTREAL, CANADA**

AUTENTICACION No. 002

El suscrito Cónsul de Colombia

CERTIFICA :

Que MICHEL POULIN, quien autoriza el presente documento ejerce legalmente en la fecha allí expresada el cargo de SECRETARIO DE LA CAMARA DE NOTARIOS DE LA PROVINCIA DE QUEBEC - CANADA jurisdicción de este Consulado General, y que la firma y sello que en el documento aparece como suyos, son los que usa y acostumbra en sus actos oficiales.

El Cónsul no asume responsabilidad por el contenido del documento.

MONTREAL, 21 de ENERO de 2004

Derechos Pagados : US\$ 23.00

Fondo Rotatorio : US\$ 15.00

Impuesto de Timbre : US\$ 8.00


JUAN JOSE PIEL PINZON
Cónsul de Colombia
Montreal, Canadá

ADO GENERAL DE



147

SE ASUME
VALIDAD DEL JERTO

201 FEB 13 12:15

IZACIONES
U.C.



CANADA
PROVINCE OF QUEBEC

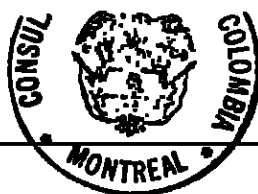
I, the undersigned, Michel Poulin, Secretary of the *Chambre des notaires du Québec*, a professional order duly constituted in virtue of the *Notarial Act* and the *Professional Code*, having its Head Office at Montreal, do hereby certify under my oath of office:

THAT Mtre Gabriel Dumont, Notary at Montreal, is a member of the *Ordre des notaires du Québec* since the 23rd day of June 1982, date of his entry on the Roll of the Order;

That since that date, Mtre Dumont has always been entered on the Roll of the *Chambre des notaires du Québec*;

THAT his signature affixed to the attached document corresponds to that filed in my office in accordance with the *Notarial Act*.

IN WITNESS WHEREOF, I have signed the present certificate at Montreal, on this Tuesday, January 20, 2004.



Michel Poulin, Notary
Secretary

Membre de l'Union internationale du notariat latin

ABOGADOS
EDIFICIO BSKI
CARRERA 4A No 7235
BOGOTA COLOMBIA

MONTREAL

CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

I (we), the undersigned

GROVE

Simon, James, Anthony

ZHANG

Mingqiang

SHAHID

Mohammad

domiciliado(s) en

of

c/o Organon Laboratories Ltd.
New Edinburgh Road
Newhouse, Lanarkshire
Scotland, ML1 5SH
United Kingdom

260 Rue Sherbrooke Est
Montreal H2X 1E1
Canada

18 Pl. Madaira
Kirkland, QC
Canada H9H 5J6

c/o Organon Laboratories Ltd.
New Edinburgh Road
Newhouse, Lanarkshire
Scotland, ML1 5SH
United Kingdom

declaro(amos) bajo juramento ser unico(s) y verdadero(s) inventor(es) de la
invencion :

I (we) state under oath to be sole true inventor(s) of the invention :

"Benzoxazepine derivatives and their use as ampa receptor stimulators"

declaro(amos) asi mismo que cedo(amos) y transfiro(amos), sin
limitacion, a favor de la sociedad
Akzo Nobel N.V.

I (we) state as well, that I assign, without reservations or limitations
in favor of

constituida y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

domiciliada en

domiciled in

Velperweg 76
6824 BM Arnhem
The Netherlands

Todos los derechos inherentes a dicha invencion y que la citada compania
queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en
la Republica de Colombia.

all rights inherent to said invention and that the above-mentioned company
hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent
invention in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy / Given and signed this
15th day of January, 2004
en/in Montreal (Quebec) Canada

Firma

Signature

GROVE

Simon, James, Anthony

ZHANG

Mingqiang

SHAHID

Mohammad

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____ de 2003 _____
ante mí, Notario Público de _____
compareció(eron) personalmente _____
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que es(son) la(s) persona(s)
firmante(s) del documento que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad
legal para otorgarlo.



Notario Público / Notary Public

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this 15th day of January ~~2003~~ 2004
before me, a Notary Public of Montreal (Quebec) Canada
personally appeared Mingqiang ZHANG

to me known, and known to me to be the person(s) who executed this
foregoing document, and who has (have) legal capacity to execute it.

Mrs. Gabriel DUMONT, notary

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Country :
2. This public document
has been signed by
3. acting in the capacity of
4. bears the seal/stamp of

Certified

5. at 6. the
7. by
8. No.
9. Seal/stamp 10. Signature

.....

151
150

TRADUCCIÓN OFICIAL 032/2004 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL, REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL APROBADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976 POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA Y DEBIDAMENTE REGISTRADO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA Y MEDIANTE EL CUAL SIMON, JAMES, ANTHONY GROVE, MINGQIANG ZHANG Y MOHAMMAD SHAHID, DOMICILIADOS RESPECTIVAMENTE EN C/O ORGANON LABORATORIES LTD., NEW EDINBURGH ROAD, NEWHOUSE, LANARKSHIRE, SCOTLAND, ML1 5SH, UNITED KINGDOM (REINO UNIDO), 260 RUE SHERBROOKE EST, MONTREAL H2X 1E1, CANADA, 18 PL. MADEIRA, KIRKLAND, GC, CANADA H9H 556 Y C/O ORGANON LABORATORIES LTD., NEW EDINBURGH ROAD, NEWHOUSE, LANARKSHIRE, SCOTLAND, ML1 5SH, UNITED KINGDOM (REINO UNIDO) DECLARAMOS BAJO JURAMENTO SER LOS INVENTORES ÚNICOS Y VERDADEROS DE LA INVENCION: DERIVAD S DE BENZOXAZEPINA Y SU USO COMO ESTIMULADORES DEL RECEPTOR AMPA Y ASIMISMO POR EL PRESENTE CEDEMOS Y TRANSFERIMOS SIN LIMITACIÓN EN FAVOR DE LA SOCIEDAD AKZO NOBEL N.V., EMPRESA ORGANIZADA Y EXISTENTE, DOMICILIADA EN VELPERWEG 76, 6824 BM ARNHEM, THE NETHERLANDS, JUNTO CON TODOS LOS DERECHOS INHERENTES Y QUE DICHA COMPAÑÍA QUEDA FACULTADA PARA SOLICITAR EN SU NOMBRE LA PATENTE CORRESPONDIENTE EN LA REPÚBLICA DE COLOMBIA.

DADO Y FIRMADO HOY 15 DE ENERO DE 2004, EN MONTREAL, QUEBEC, CANADA. FIRMA ILEGIBLE.

SIMON, JAMES ANTHONY GROVE, MINGQIANG ZHANG (FIRMADO) . MOHAMMAD SHAHID.

AUTENTICACIÓN NOTARIAL EN INGLÉS Y EN ESPAÑOL, DE FECHA 15 DE ENERO DE 2004, PARA CERTIFICAR LA COMPARECENCIA DE MINGQIANG

2 152
151

ZHANG ANTE MI NOTARIO PÚBLICO DE MONTREAL, QUEBEC, CANADA. SEÑOR
GABRIEL DUMONT, NOTARIO.

CÁMARA DE NOTARIOS DE QUEBEC

CANADA, PROVINCIA DE QUEBEC

Yo, el abajo firmante, Michel Poulin, secretario de la Cámara de notarios de Quebec (Chambre des notaires du Québec), una asociación profesional debidamente constituida por virtud de la ley notarial y el código profesional, que tiene sede principal en Montreal, por el presente certifico, bajo juramento que el señor GABRIEL DUMONT, notario de Montreal, es miembro de la asociación de notarios de Québec (Ordre des notaires du Québec) desde el 23 de junio de 1982, fecha de su incorporación a la lista de la asociación;

Que desde esa fecha, el señor Dumont ha estado incorporado a la lista de la Cámara de notarios de Québec;

Que su firma fijada sobre el documento adjunto corresponde a la radicada en mi oficina de acuerdo con la Ley Notarial.

En testimonio de lo cual, he firmado este certificado en Montreal, hoy martes, 20 de enero de 2004.

Firmado: Michel Poulin, notario

Secretario.

Nota de autenticación en español, del Consulado General de Colombia en Montreal, identificada con el número 062 para certificar que Michel Poulin, quien autoriza este documento ejercía en la fecha allí expresada el cargo de secretario de la Cámara de notarios de la provincia de Quebec, Canada.
Montreal 21 de enero de 2004. Firmado: Juan José Páez Pinzón,

152
152
cónsul de Colombia en Montreal, Canada. Derechos pagados 23
dólares estadounidenses. Fondo Rotatorio 15 dólares
estadounidenses. Impuesto de timbre: 8 dólares
estadounidenses.

SELLO FIJADO POR EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES, BAJO
NÚMERO 204296 DE FECHA 13 DE FEBRERO DE 2004, PARA AUTENTICAR
LA FIRMA DE JUAN J. PÁEZ. FIRMA ILEGIBLE. JEFE DE
LEGALIZACIONES, BOGOTÁ, D.C.

COLO-11214-841-011-6

WPCL002G. ID 5328

Bogotá, 16 de febrero de 2004.

Eduardo Calado
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
BOGOTÁ - COLOMBIA
Rev. 31 de Febrero de 1974

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES
2004 FEB 13 12:00
COPIA FIRMADA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESTINADO
AL SEGUIMIENTO DEL PROCESO

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2004 FEB 16 12:00
JEFE DE LEGALIZACIONES
SARIN LEBRERO BOTTA B.C.

2

COMO NOTARIO SEITO DEL CIRCULO DE SANTA FE DE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) Richardo Calvo
Dezquez
CON LA FIRMA REGISTRADA POR
MIS EN ESTA NOTARIA
16 FEB. 2004

PAOLO HERNANDEZ
BARAHAS

CAVELIER

ABOGADOS
EDIFICIO S&S
CARRERA 4a N° 7235
BOGOTÁ, COLOMBIA

374

2001.650 CO

CESION

ASSIGNMENT

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

I (we), the undersigned

GROVE

Simon, James, Anthony

ZHANG

Mingqiang

SHAHID

Mohammad

domiciliado(s) en

of

c/o Organon Laboratories Ltd.
New Edinburgh Road
Newhouse, Lanarkshire
Scotland, ML1 5BH
United Kingdom

280 Rue Sherbrooke Est
Montreal H2X 1E1
Canada

c/o Organon Laboratories Ltd.
New Edinburgh Road
Newhouse, Lanarkshire
Scotland, ML1 5BH
United Kingdom

declaro (amos) bajo juramento ser el/los y verdaderos (a) inventor (es) de la

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

invención: Derivados de Benzoxazepina y su uso como estimuladores del receptor ampa

"Benzoxazepine derivatives and their use as ampa receptor stimulators"

declaro (amos) así mismo que cada (amos) y transfero (oramos), sin limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

- Akzo Nobel NV.

constituida y existente de conformidad con las leyes de

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of

domiciliado en

Valperweg 76
6824 BM Arnhem
The Netherlands

domiciled in

Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/ Given and signed this _

en/In

Place

Signature



GROVE

Simon, James, Anthony

ZHANG

Mingqiang



SHAHID

Mohammad

153

154

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

A los _____ días del mes de _____ de
200__ ante mí, Notario Público de _____
compareció(n) personado(s) _____

a quien(es) doy fe de conocer y en nombre que es(son) la(s) persona(s)
firmante(s) del documento que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad
legal para otorgarlo.

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this 13th day of NOVEMBER 2003
before me, a Notary Public of ANDRUE, SCOTLAND
personally appeared SIMON JAMES ANTHONY GROVE &
MOHAMMAD SHAHID.

to me known, and known to me to be the person(s) who executed that
forgoing document, and who has (have) legal capacity to execute it.

Notario Público / Notary Public

Ann B. Cox
Notary Public
Andrue, Scotland

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: _____
This public document
2. has been signed by _____
3. acting in the capacity of _____
4. bears the seal/stamp of _____

Certified

5. at _____
6. the _____
7. by _____
8. No. _____
9. Seal/stamp _____
10. Signature _____

155

APOSTILLE
(Hague Convention of 5 October 1961 / Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND

1. Country: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

This public document / Le présent acte public

2. Has been signed by A B Cox
a été signé par
3. Acting in the capacity of Notary Public
agissant en qualité de
4. Bears the seal/stamp of The Said Notary Public
est revêtu du sceau/timbre de

Certified/Attesté

5. at London/à Londres
6. the/le 28 November 2003
7. by Her Majesty's Principal Secretary of State for Foreign and Commonwealth Affairs /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté aux Affaires Etrangères et du Commonwealth.

8. Number/sous No **G298164**

9. Stamp:
timbre:

10. Signature: A. Bantia



AB

For the Secretary of State / Pour le Secrétaire d'Etat

If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961,
it should be presented to the consular section of the mission representing that country.

156

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 29.12/03 realizada por Diego Vargas, Traductor Oficial, Resolución No. 0001 de 1999 del Ministerio de Justicia y registrado ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia.

A continuación se traducen los sellos y legalizaciones de un documento de Cesión escrito en inglés y español por medio del cual GROVE, Simon, James, Anthony; ZHANG Mingqiang; SHAHID Mohammad domiciliados en el c/o Organon Laboratories Ltd., New Edinburgh Road, Newhouse, Lanarkshire, Escocia ML1 5SH, Reino Unido; 260 Rue Sherbrooke Est, Montreal H2X 1E1, Canadá y c/o Organon Laboratories Ltd., New Edinburgh Road, Newhouse, Lanarkshire, Escocia ML1 5SH, Reino Unido, respectivamente, declaran bajo juramento ser únicos y verdaderos inventores de la invención:

"Derivados de benzoxazedina y su uso como estimuladores del receptor ampa" y declaran así mismo que ceden y transfieren, sin limitación, a favor de la sociedad Akzo Nobel N.V. constituida y existente de conformidad con las leyes de HOLANDA domiciliada en Velperweg 76, 6824 BM Arnhem, Holanda todos los derechos inherentes a dicha invención y que dicha Compañía queda facultada para solicitar a su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.

Firma Ilegible
GROVE
Simon, James, Anthony

Firma Ilegible
SHAHID
Mohammad

AUTENTICACIÓN NOTARIAL(INDIVIDUO) del 13 de noviembre de 2003 expedido por Alan B. Cox, Notario Público de Airdrie, Escocia,

267
157

certificando las firmas de Simon James Anthony Grove y Mohammad Shahid en el anterior documento.

Notario Público Firma Ilegible Alan B. Cox
Notario Público
Airdrie, Escocia

Sello Notarial

(Respaldo)

APOSTILLA

(Convención de La Haya de Octubre 5 de 1961/ Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

REINO UNIDO DE GRAN BRETAÑA E IRLANDA DEL NORTE

1. País: Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
Pays: Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord

Este documento público/ Le présent acte public

2. Ha sido firmado por A B Cox
a été signé par
3. Actuando en calidad de Notario Público
agissant en qualité de
4. lleva el sello/estampilla de El mencionado Notario Público
est revêtu du sceau/timbre de

Certificado/Attesté

5. en Londres/ à Londres 6. El/le 28 de noviembre de 2003
7. por el Secretario de Estado Principal de Su Majestad para Asuntos Extranjeros y de la Comunidad /
par le Secrétaire d'Etat Principal de Sa Majesté Britannique aux Affaires Etrangères et du Commonwealth

758.

8. Número/ sous No. G298164

9. Estampilla:
timbre:

10. Firma: A. Bantin



Firma Ilegible

Imagen Obtenida por Escáner

LEYENDA: OFICINA DE RELACIONES EXTERIORES Y DE LA COMUNIDAD LONDRES

Aparece un sello seco semejante al descrito anteriormente

Por el Secretario de Estado /Pour le Secrétaire d'Etat

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en esta oficina para su confrontación.

DVZ/ID-5188/WPCL002G/COLO 11214-841-010-6

Diego F. Vargas
DIEGO F. VARGAS Z.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - INGLES - INGLES - ESPAÑOL
RES. 0001 DE ENERO 4 DE 1999
MINISTERIO DE JUSTICIA

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
LAS 10:30 P 2:34
Diego
COLOMBIANIZACIÓN
DEL DEBEN

513551
Diego Vargas
COLOMBIANIZACIÓN
DEL DEBEN
LAS

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTA
E. N. L. AGO. UGUSTAR QUE LAS; P. N. 1/2

2. PAKISTAN QUELAS Pm

Diego G. Vargel

CON LA FICHA REGISTRADA POR
EN ESTE NOTARIA

30 DEC 2003

**FIELD REVENUE
BARANGS**

PARAGRAPH

2020
Bogotá D. C.

Doctor(a)
EMILIO FERRERO.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	03-107046
	Solicitud internacional	PCT/EP02/06185
	Fecha limite de inicio en fase nacional	11/01/2004
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	354
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en el asunto, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y comercio, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo dispone el artículo 40 de la referida Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C,

03 JUN 2005


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones.

202028

Al contestar favor indique el número de radicación consignado en el sticker